MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE SITTING OF THURSDAY, 11 OCTOBER 1984

(84/C 300/03)

IN THE CHAIR: MR SEEFELD

Vice-President

(The sitting was opened at 10 a.m.)

1. Approval of minutes

The minutes of the previous sitting were approved after the following had spoken: Mr Rogalla, who pointed out that he had submitted a written explanation of vote on transfer of appropriations No 28/84 (*item 7 of the minutes*), Mr d'Ormesson, who pointed out that a number of members had voted incorrectly on the sixth objection (topical and urgent debate: item 8 of the minutes), Mr von der Vring and Mr Rogalla.

2. Verification of credentials

As no objections had been raised in connection with the verification of the credentials of those members whose names were given in the Annex to the previous day's minutes (*see item 5 and Annex II*), Parliament ratified the mandates of these members.

3. Membership of committees

Parliament decided, at the request of the EPP Group, to ratify the appointment of Mr Mertens as a Member of the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection to replace Mr Dalsass.

4. Documents received

The President announced that he had received:

- (a) from the Council, requests for opinions on:
 - the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Directive amending Directive 69/335/EEC concerning indirect taxes on the raising of capital (Doc. 2-685/84)

which had been referred to the Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy;

- the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Directive amending Directive 74/63/EEC on the fixing of maximum permitted levels for undesirable substances and products in feedingstuffs, Directive 77/101/EEC on the marketing of straight feedingstuffs and Directive 79/373/EEC on the marketing of compound feedingstuffs (Doc. 2-686/84)

- which had been referred to the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection as the committee responsible and to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food for an opinion;
- the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Regulation concerning the import system applicable to certain non-member countries in the sheepmeat and goatmeat sector in 1985 (Doc. 2-687/84)
 - which had been referred to the Committee on External Economic Relations as the committee responsible and to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food and the Committee on Budgets for opinions;
- the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Regulation amending Regulation (EEC) No 3796/81 on the common organization of the market in fishery products (Doc. 2-688/84)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food as the committee responsible and to the Committee on Budgets for an opinion;

— the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for Regulation fixing for the 1984/85 marketing year the percentage of the amount of the production aid which may be withheld by recognized organizations of olive oil producers or associations thereof (Doc. 2-689/84)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food as the committee responsible and to the Committee on Budgets for an opinion; 12. 11. 84

(b) the following oral questions:

- oral question with debate by Mrs Cinciari Rodano, Mrs Trupia, Mrs Squarcialupi, Mrs Castellina, Mrs Marinaro, Mrs Hoffmann and Mrs De March to the Commission on the situation of women in developing countries (Doc. 2-703/84);
- oral question with debate by Mr von Wogau, Mr Herman, Mr Beumer, Mr Mühlen, Mrs van Rooy, Mr I. Friedrich and Mr Klepsch, on behalf of the EEP Group (CD Group), to the Commission on proposals for reviving the European economy (Doc. 2-704/84);
- (c) the following motions for resolutions, tabled pursuant to Rule 47:
 - motion for a resolution by Mrs Bloch von Blottnitz on the prevention of emissions from large combustion plants and on the proposal for a Directive on the limitation of emission ofpollutants into the air from large combustion plants (Doc. 2-647/84)

which had been referred to the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection;

motion for a resolution by Mrs Pantazi on the creation by the Commission of the necessary legal basis for the implementation of Article 604, Item 6040 of the draft Community budget for 1985 concerning the financing of special job creation programmes for repatriated Community workers in their Member State of origin (Doc. 2-655/84)

which had been referred to the Committee on Social Affairs and Employment as the committee responsible and to the Committee on Women's Rights for an opinion;

 motion for a resolution by Mr De Gucht on the impending large-scale famine in Africa (Doc. 2-656/84)

which had been referred to the Committee on Development and Gooperation;

- motion for a resolution by Mr Seefeld, Mr Klinkenborg, Mrs Viehoff, Mrs Seibel-Emmerling and Mrs Wieczorek-Zeul on road safety at the European Schools (Doc. 2-682/84)

which had been referred to the Committee on Youth, Culture, Education, Information and Sport as the committee responsible and to the

Thursday, 11 October 1984

Committee on Transport, the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights and the Committee on Budgets for opinions;

 motion for a resolution by Mrs Squarcialupi on acts of violence against homosexuals (Doc. 2-690/84)

which had been referred to the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights;

 motion for a resolution by Mr Battersby on the need for urgent investigation of alleged frauds affecting the common fisheries policy (Doc. 2-699/84)

which had been referred to the Committee on Budgetary Control as the committee responsible and to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food for an opinion;

motion for a resolution by Mrs Thome-Patenôtre and Mr Musso on the future of European forests, and the provision of more effective protection through a policy of pooling experience and research resources (Doc. 2-702/84)

which had been referred to the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection as the committee responsible and to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food and the Committee on Energy, Research and Technology for opinions;

(d) written declaration by Mr Molinari, pursuant to Rule 49, for entry in the register, on the state of health of Giuliano Naria (Doc. 2-698/84);

(e) from the Council, opinions on:

- proposal for transfer of appropriations No 28/84 between chapters within Section III – Commission – Part B of the general budget of the European Communities for 1984 (Doc. 2-644/84) (Doc. 2-648/84)
- proposals for transfers of appropriations Nos 22/84 and 23/84 between chapters within Section III Commission of the general budget of the European Communities for 1984 (Doc. 2-468/84) (Doc. 2-683/84)
- proposal for transfer of appropriations No 25/84 between chapters within Section III Commission of the general budget of the European Communities for 1984 (Doc. 2-469/84) (Doc. 2-684/84)

12.11.84

Thursday, 11 October 1984

which had been referred to the Committee on Budgets;

(f) from the Council:

 proposal for transfer of appropriations No 26/84 between chapters within Section III — Commission — of the general budget of the European Communities for 1984 (Doc. 2-657/84)

which had been referred to the Committee on Budgets;

Change in referral

The motion for a resolution by Mrs Viehoff, tabled pursuant to Rule 47, (see minutes of 11 September 1984), on Community status for teachers (Doc. 2-410/84) had now been referred to the Committee on Youth, Culture, Education, Information and Sport as the committee responsible, and to the Committee on Social Affairs and Employment and the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights for opinions.

Mr Graefe zu Baringdorf spoke on the composition of the interparliamentary delegation for relations with Nicaragua (viz. Doc. 2-618/84 which was to be put to the vote at 3 p.m. that afternoon).

TOPICAL AND URGENT DEBATE

5. Human rights

The next item was the joint debate on eight motions for resolutions on human rights.

Mr Beyer de Ryke introduced motion for a resolution Doc. 2-640/84/corr.

Mr Baudis introduced motion for a resolution Doc. 2-658/84.

Mr Coste-Floret introduced motion for a resolution Doc. 2-673/84.

Mr Stirbois introduced motion for a resolution Doc. 2-675/84.

Mr Sakellariou introduced motion for a resolution Doc. 2-662/84.

Mr Ephremidis introduced motion for a resolution Doc. 2-681/84.

Mr de Vries introduced motion for a resolution Doc. 2-676/84 (Mr Habsburg, Mr Dankert and Sir Henry Plumb had also signed this motion for a resolution).

Mr Alavanos spoke on the signatories.

Mr Andrews introduced motion for 'a resolution Doc. 2-659/84.

Mr Newens spoke.

The following spoke: Mr Pelikan, on behalf of the Socialist Group, Mr Habsburg, on behalf of the EPP Group, Lady Elles, on behalf of the ED Group, Mr Trivelli, Communist and Allies Group, Mrs Veil, on behalf of the Liberal and Democratic Group, Mr Staes, Rainbow Group, Mr Paisley, non-attached member, Mr Beyer de Ryke, who spoke on the conduct of the debate, Mr Graefe zu Baringdorf, Mr Saby, Mr McCartin, Mr Kuijpers, Mr Kyrkos, Mr Ulburghs, who withdrew his amendment to the motion for a resolution (Doc. 2-662/84), Mr Hume, Mr Schwalba-Hoth and Mr Giolitti, Member of the Commission.

The President declared the joint debate closed.

Vote

- Motions for resolutions (Docs 2-640/84, 2-658/84, 2-673/84 and 2-675/84)
- amendment 1 by Mr Baudis and Mr Croux, on behalf of the EPP Group, Mrs Charzat, Mr Hänsch, on behalf of the Socialist Group, Mr Prag, on behalf of the European Democratic Group, Mr Donnez, Mrs Veil, on behalf of the Liberal and Democratic Group and Mr Coste-Floret, on behalf of the Group of the European Democratic Alliance, seeking to replace the four motions for resolutions with a new text:

Roll-call vote requested by the EDA and ED Groups:

Members voting: 166 (1).

For: 158. Against: 0.

Abstentions: 8.

Parliament thus adopted the following resolution:

(1) See Annex II.

RESOLUTION

on the arrest in Afghanistan of Mr Jacques Abouchar

The European Parliament,

- A. having regard to the news of the arrest in Afghanistan of the French television reporter, Jacques Abouchar, and to the secrecy surrounding his detention,
- B. concerned at the fate of a media professional whose work involves independent research and the dissemination of information,
- C. disturbed at the isolation and secrecy in which this reporter is being held, with neither his family, nor his employer nor his home government being able to meet him and at least obtain information on his state of health and the conditions under which he is being kept by Soviet and Afghan troops,
- D. outraged that once again, the provisions of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe and of the Human Rights Charter have been set at nought,
- 1. Condemns the arbitrary detention of Mr Jacques Abouchar;

2. Denounces this attack on the freedom of information by a regime which fears that the world at large should know the truth about its internal situation;

3. Calls on the governments responsible to allow Mr Abouchar the assistance of a lawyer of his choice for his defence and if, as seems obvious, it is not possible to bring charges, to release him without further delay;

4. Hopes that similar steps will be taken on behalf of all the other people taken prisoner by Soviet and Afghan forces whilst working in their professional capacities;

5. Requests that the French consular authorities be permitted to contact Mr Abouchar at an early date so that they may check on the conditions under which he is being held and may intervene if it appears that he is not being humanely treated and cared for;

6. Instructs its President to forward this resolution to the Governments of Afghanistan and the Soviet Union and to the Council, the Commission, the Foreign Ministers meeting in political cooperation and the Governments and Parliaments of the Member States.

- Motion for a resolution (Doc. 2-662/84)

(Amendment 1 had been withdrawn.)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on death sentences in Turkey

The European Parliament,

A. deeply dismayed at the execution of Ilyas Hag, the first death sentence to be carried out since the elections in November 1983,

- B. fearing that more death sentences will be passed, in particular on Hidir Aslan, and on a further 18 Turkish political prisoners,
- C. whereas the Turkish military courts are passing death sentences on opponents of the regime in a 'conveyor belt' procedure,
- D. whereas the 'elections' have in no way alleviated the brutality of political repression in Turkey,

1. Calls on the Turkish authorities to suspend the carrying out of any further death sentences with immediate effect;

2. Instructs its President to prevail upon the Turkish Head of State, General Evren, to this effect;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Foreign Ministers meeting in political cooperation and the Turkish Government.

- Motion for a resolution (Doc. 2-681/84/rev.) -

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the release of Mr Dikerndem

The European Parliament,

- A. whereas the Turkish diplomat, Mr Mahmoud Dikerndem, President of the Turkish Peace Committee and Vice-Chairman of the World Council of Peace, is still being held in Turkish prisons despite international protests,
- B. aware that the state of health of Mr Dikerndem, who is suffering from cancer, has deteriorated, owing to the barbaric conditions of detention prevailing in Turkish prisons under the military dictatorship,
- C. aware that the Community has a moral obligation to espouse the cause of Mr Dikerndem, since he was for a number of years Turkish Ambassador to Paris under democratic governments, and having regard to the answer of the Foreign Ministers meeting in political cooperation to a question on this subject (H-161/84) to the effect that the Ten will continue closely to monitor human rights developments in Turkey,

1. Calls on the Foreign Ministers meeting in political cooperation to make representations to the Turkish Government for the immediate release of Mr Mahmoud Dikerndem, who enjoys an international reputation, so that he can spend his last days in peace;

2. Instructs its President to take similar action;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Foreign Ministers meeting in political cooperation, the Turkish Government, the Council and the Commission.

- Motion for a resolution (Doc. 2-676/84)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the abuse of psychiatry in the Soviet Union

The European Parliament,

- A. appalled by the widespread and repeated abuse of psychiatry in the Soviet Union and by the persecution of those who have exposed these crimes,
- B. aware that a member of the Moscow Working Commission to Investigate the Use of Psychiatry for Political Purposes, Mrs Irina Vladimorovna Grivnina, and her family, are asking permission to leave the Soviet Union to accept an invitation to live in the Netherlands repeatedly endorsed by the Parliament of the Netherlands,
- C. gravely perturbed that the Soviet authorities have refused to grant Mrs Grivnina and her family exit visas,
- D. welcoming the efforts being made on her behalf by members of the Bundestag, the Folketing and the House of Commons as well as by the American Psychiatric Association Committee on International Abuse of Psychiatry and Psychiatrics,

E. recalling the Helsinki Final Act of which the Soviet Union is a signatory,

1. Urges the Soviet Government to grant Mrs Grivnina and her family immediate permission to emigrate;

2. Calls on the Governments of the 10 Member States of the European Community to support this request by all appropriate means;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in political cooperation and to the Soviet Government.

- Motion for a resolution (Doc. 2-659/84)

Roll-call vote requested by the Socialist Group:

Members voting: 194 (¹). For: 151. Against: 30. Abstentions: 13.

Parliament thus adopted the following resolution:

(1) See Annex II.

RESOLUTION

on the need for an immediate ban on the use of plastic bullets

The European Parliament,

- A. recalling its resolutions of 13 May 1982 (1), which all categorically condemned the use of plastic bullets,
- B. anxious to promote justice and peace in the Member States,
- C. considering Community efforts to improve the intolerable social and economic conditions in Northern Ireland,
- D. anxious to safeguard human life and in particular the lives of children,
- E. noting that Member States accept that the use of plastic bullets can be fatal,
- F. considering the unnecessary brutal use of strength by the Royal Ulster Constabulary during a peaceful 'Internment Day Rally' in Belfast on Sunday, 12 August last,
- G. noting with regret that a young man aged 22, Mr Sean Downes, was shot dead at what was planned and proceeding as a peaceful demonstration,
- H. noting that several other people where seriously injured by plastic bullets on this occasion,
- I. noting that all those who have died as a result of plastic bullets were hit either in the head or in the heart regions, which is totally contrary to the British authorities' own official instructions for use,
- J. noting that others have been blinded or have received permanent injuries from plastic bullet wounds,
- K. noting that some 60 to 70 000 plastic bullets have been used in Northern Ireland to date,
- L. noting that Member States are capable of controlling crowds, when necessary and justified, through methods and means which are not lethal as in the case of plastic bullets,
- M. noting with grave concern the development of the Arwen 37 a rapid fire plastic bullet gun by the British Ministry for Defence,

N. considering the continued use of plastic bullets to be intolerable,

1. Condemns the use of plastic bullets at all times in Northern Ireland and in particular on Sunday, 12 August 1984 in Belfast;

2. Calls on the British Government to respect human life and ban the use of lethal weapons against civilians;

3. Calls on the Council to intervene with the Member State concerned to abolish the use of plastic bullets before there are any more unnecessary deaths;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and Commission.

(1) OJ No C 149, 14. 6. 1982, pp. 66, 67, 68 and 69.

| | Thursday, 11 October 1984 |
|--|---|
| 6. Situation in Malta regarding freedom of education | Recital B: |
| Mr Antoniozzi introduced the motion for a resolution on the serious situation jeopardizing educational freedom in Malta (Doc. 2-645/84). | — amendment 3 by the same: rejected. |
| | Recital B: adopted. |
| The following spoke: Mr Lomas, on behalf of the Socialist Group, Mr Zahorka, on behalf of the EPP | Recital C: adopted. |
| | After recital C: |
| Group, Mr Alavanos, Communist and Allies Group, Mr Guermeur, on behalf of the EDA Group, Mr van | - amendment 4 by the same: rejected. |
| Aerssen and Mr Barzanti. | Recital E: |
| IN THE CHAIR: MR ALBER | amendment 10 by Mr van Aerssen and Mr Zahorka: adopted; |
| Vice-President | — amendment 5: fell. |
| Mr Narjes, Member of the Commission, spoke. | Paragraph 1: — amendment 11 by the same: adopted; |
| The President declared the debate closed. | — amendment 6: fell. |
| Vote | Paragraph 2: |
| Recital A: | amendment 7 by Mr Lomas and others, on behalf of the Socialist Group: rejected; |
| - amendment 1 by Mr Lomas, Mr Schmid and Mrs van den Heuvel, on behalf of the Socialist Group: | — amendment 12 by Mr van Aerssen and Mr Zahorka: adopted. |
| rejected after an electronic check; | Paragraph 3: |
| amendment 9 by Mr van Aerssen and Mr Zahorka: adopted. | amendment 8 by Mr Lomas and others, on behalf of the Socialist Group: adopted. |
| After recital A: | Paragraph 3: adopted as amended. |
| - amendment 2 by Mr Lomas and others, on behalf of | |
| the Socialist Group: rejected. | Parliament adopted the following resolution: |
| RESOL | UTION |
| on the serious situation jeopardizi | ng educational freedom in Malta |
| The European Parliament, | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| A having read of the increasingly target | |

- A. having read of the increasingly tense and deteriorating situation in Malta regarding freedom of education,
- B. alarmed at the forms of violence aimed against people and objects in the Catholic world,
- C. recalling its previous deliberations on the rights deriving from educational freedom, the Helsinki declaration and decisions taken by Unesco on the subject,

D. bearing in mind the European Community's relations with the island of Malta,

1. Resolves to reaffirm its intention to support the basic rights of freedom of education in Malta;

2. Instructs the Council to contact the Government of Malta with the aim of ensuring that such rights are respected and to exhort the Government of Malta, in the light of existing Malta/European Community relations, to ensure that it defuses the dangerous situation by displaying the required goodwill and entering immediately into discussions with the local authorities and parental representatives concerned, with the real and genuine intent of

reaching a just and equitable settlement in the true national interest, in the shortest time possible;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission and to the Government of Malta.

7. Appointment of women to the new Commission

Mrs Lenz introduced the motion for a resolution on the appointment of women to the new Commission (Doc. 2-637/84).

The following spoke: Mrs Wieczorek-Zeul, on behalf of the Socialist Group, Mrs De Backer-Van Ocken, on behalf of the EPP Group, Mrs Jepsen, on behalf of the ED Group, Mrs Crawley and Mr Narjes, *Member of* the Commission.

The President declared the debate closed.

Vote

Recital A: adopted.

Recital B:

 amendment 1 by Mrs Cinciari Rodano, Mrs Trupia and Mrs Squarcialupi: adopted.

Recital B: adopted as amended.

Recitals C to E and paragraph 1: adopted.

After paragraph 1: — amendment 2 by the same: adopted.

Paragraph 2: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the appointment of women to the new Commission

The European Parliament,

- A. having regard to its resolution of 17 January 1984 (1), in which it calls for a fairer distribution of positions of responsibility in the decision-making centres and, more particularly, in paragraph 69 calls on the Member States to prove their commitment to the attainment of full equality for women on the occasion of the next appointments to the Commission,
- B. having regard to its resolution of 17 April 1980 (²) on relations between the European Parliament and the Commission of the Community with a view to the forthcoming appointment of a new Commission, in particular paragraph 4 thereof,
- C. in the belief that the advancement of women must go beyond mere words and must find practical expression in decisions,
- D. convinced of the importance of the role of the Commission as an institution with the power to propose legislation and to monitor its application,
- E. convinced that this dual role of the Commission must be put into practice particularly in the field of women's rights,

1. Urges the Governments of the Member States once again to appoint an appropriate number of women to the new Commission thereby displaying their common determination to devise and carry out positive measures in favour of women;

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No C 46, 20. 2. 1984, p. 42.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No C 117, 12. 5. 1980, p. 52.

2. Requests that the programme to be drawn up by the new Commission should therefore take a due account of the priority areas outlined on several occasions by the European Parliament with regard to the status of women, so that Parliament may assess them carefully when the time comes to hold the full parliamentary debate on the Commission's programme;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission, to the Governments of the Member States and to the new President-designate of the Commission.

8. World hunger

The next item was the joint debate on three motions for resolutions.

Mr Jackson introduced motion for a resolution Doc. 2-636/84.

Mrs Castle introduced motion for a resolution Doc. 2-667/84.

Mr Guermeur introduced motion for a resolution Doc. 2-672/84.

The following spoke: Mrs Rabbethge, on behalf of the EPP Group, Mr Prag, on behalf of the ED Group, Mr Cicciomessere, non-attached member, Mr Wurtz, Communist and Allies Group, Mr Maher, on behalf of the Liberal and Democratic Group, Mr Antony, on behalf of the Group of the European Right, Mr de Courcy Ling, Mrs Ewing, on behalf of the EDA Group and Mr Giolitti, Member of the Commission.

The President declared the debate closed.

Vote

- Motion for a resolution (Doc. 2-636/84)

Recital A:

- amendment 1 by Mr Cicciomessere: rejected.

Recitals and paragraphs 1 and 2: adopted.

After paragraph 2:

- amendment 2 by the same: rejected.

Paragraphs 3 and 4: adopted.

After paragraph 4:

- amendment 3 by the same: rejected.

Paragraph 5: adopted.

After paragraph 5:

- amendment 4 by the same: adopted.

Paragraph 6: adopted.

Paragraph 7:

- amendment 5 by the same: rejected.

Paragraph 7: adotped.

After paragraph 7:

- amendment 6 by the same: rejected.

Paragraph 8: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on world hunger -

The European Parliament,

- A. recalling the European Parliament's initiatives to combat hunger in the world, notably its resolution of 18 September 1980 (1),
- B. noting that 16 October is designated World Food Day by the United Nations' Food and Agriculture Organization,
- 1. Expresses its deep concern about the deteriorating global food situation, notably inmany parts of Africa currently severely affected by drought;

⁽¹⁾ OJ No C 265, 13. 10. 1980, p. 37.

2. Stresses the need for sustained action by the Community to combat world hunger, malnutrition and poverty;

3. Calls on the Commission to provide details of special action taken in response to the current famine in Africa;

4. Emphasizes the need for the Commission's response for emergency food aid to be swift and flexible;

5. Calls on the Commission to increase its provision of cereals within the food-aid budget and to make intervention stocks of cereals available to NGOs wishing to purchase cereals for despatch to Africa;

6. Calls on the Commission to submit to it as a matter of the greatest urgency a precise and detailed statement of the payments actually made during the current year as compared with the sums entered against Chapter 9 of the EEC budget;

7. Encourages the Commission to concentrate its efforts on the longer term provision of technical assistance to stimulate rural development and local food production, as well as to improve distribution and transport links in less-developed countries;

8. Calls for the expansion of the Commission's food-strategy programme under the new Lomé Convention;

9. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and Member States' Governments.

- Motion for a resolution (Doc. 2-667/84)

Recitals and paragraphs 1 and 2: adopted.

After paragraph 2:

- amendment 1 by Mr Ulburghs: adopted.

Paragraph 3: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the famine in Ethiopia

The European Parliament,

- A. deeply disturbed by the famine in Ethiopia which threatens hundreds of thousands of Ethiopian lives,
- B. conscious that the record grain harvest in Europe this summer has produced an increased output of some 23 million tonnes, much of which may have to be stockpiled,
- C. noting that under current food-aid programmes only 30 days' supply of food will be made available to Ethiopia whereas the relief agencies estimate that a further 60 000 tonnes a month will be needed at least until the end of next year,

D. conscious that famine threatens many other areas in Africa,...

1. Calls on the Commission to draw up without delay an emergency programme of food aid for famine areas to supplement this year's programme and to make the necessary finance available either by transfers within the budget, or by approaching Member States for a special contribution to make a supplementary programme possible;

2. Believes that, in order to ensure that the food aid goes where it is needed most, it should be distributed through the international relief agencies;

3. Urges the Ethiopian Government to begin negotiations with the liberation movements in Eritrea with a view to restoring peace to the region;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and Council and the Governments of all the Member States.

- Motion for a resolution (Doc. 2-672/84)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the adoption of a Community aid programme for the Sahel

The European Parliament,

- A. having regard to the serious drought which has lasted for more than a year in the Sahel region of Africa and which is causing famine and cholera in countries such as Mali,
- B. having regard to the interest taken by the peoples of the Community in the situation in the Sahel, as demonstrated by the success of recent projects organized in support of the distressed regions,

1. Stresses the serious medium-term consequences, both economic and human, of the situation, namely a decline from poverty to total destitution, the cessation of agriculture in the region and the marginalization of the population;

2. Is deeply concerned that the situation in the Sahel, which is extremely serious, is continuing to deteriorate month by month, as is confirmed by the reports of the Inter-Governmental Committee on measures to combat drought in the Sahel;

3. Notes that the emergency aid already granted to the Sahel by the Community is lamentably inadequate, despite the efforts that have been made;

4. Proposes, therefore, that the present aid policy should be stepped up by the adoption of an emergency Community programme for the Sahel which will boost the Community's efforts and those of the Member States by improving the coordination of the resources, instruments and funds being devoted to this problem;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and Council and the Governments of the Member States.

9. Steel imports from third countries

Mr Wagner introduced the motion for a resolution rejecting an increase in steel imports from third countries (Doc. 2-664/84).

The following spoke: Mrs Lizin, on behalf of the Socialist Group, Mr Fitzgerald, on behalf of the EDA Group, Mr Christensen, Rainbow Group, Mr Buttafuoco, on behalf of the Group of the European Right, and Mr Narjes, *Member of the Commission*.

The President declared the debate closed.

Vote

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

rejecting an increase in steel imports from third countries

The European Parliament,

- A. having regard to the proposal from the Commission to the Council entitled 'Steel: External measures 1985' (COM(84) 516 final) of 17 September 1984 which provides for a relaxation in the policy on steel imports from third countries and a perceptible increase in the volume of imports for 1985,
- B. in view of the likelihood that the substantial import restrictions imposed by the USA will result in a surplus of steel products on the internal market of the European Community, since these products will be unable to find outlets in the USA,
- C. in view of the uncertain economic prospects for 1985, notably as regards a number of steel products,
- D. in view of the additional threat to steel jobs in the European steel industry, the stabilization of the market and prices achieved at great cost and the likelihood that the restructuring of the European steel industry carried out at considerable social sacrifices will be disrupted,
- E. in view of the meeting of the Council of Finance and Industry Ministers scheduled for 15 October 1984,

1. Expects the Commission, in view of the most recent developments, to amend its proposal by deleting increases in steel imports and other relaxation measures from its final submission to the Council;

2. Calls on the Council to reject the relaxation of imports and the increases in the volume of steel imports from third countries for 1985 proposed in the Commission document referred to above and to apply existing control instruments consistently;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the Governments and Parliaments of Member States and the ECSC Consultative Committee.

10. Transport

The next item was the joint debate on two motions for resolutions.

Mr Anastassopoulos introduced motion for a resolution Doc. 2-635/84.

Mr Visser introduced the motion for a resolution Doc. 2-665/84/rev.

The following spoke: Mr Huckfield, Mr Cornelissen, on behalf of the EPP Group, Mr Cassidy, on behalf of the ED Group, Mr Wijsenbeek, on behalf of the Liberal and Democratic Group, and Mr Narjes, *Member of the Commission*. The President declared the debate closed.

Vote

- Motion for a resolution (Doc. 2-635/84)

Preamble and recitals: adopted.

Thursday, 11 October 1984

Paragraph 1: — amendment 1 by Mr Wijsenbeek: adopted. Paragraph 1: adopted as amended. Paragraphs 2 to 5: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the urgent need for definitive Council decisions in the field of transport policy

The European Parliament,

- A. having regard to its resolutions of 9 March 1982 (1), 16 September 1982 (2) and 16 December 1983 (3) on the implementation of a genuine common transport policy,
- B. aware that the Court of Justice of the European Communities is at present required to take a decision on the proceedings instituted by the European Parliament against the Council of Ministers for Transport for failure to act in the field of transport policy,
- C. emphasizing that the President-in-Office of the Council of Ministers for Transport himself told the European Parliament on 12 March 1984 that this policy had yet to be achieved,
- D. whereas the provisional agreements reached by the Council have no real significance, in that no definitive decision on the subject has been taken by the Council,
- E. noting that after its meeting on 10 May 1984 the Council of Ministers for Transport recorded its agreement on:
 - the regulation on a specific measure in the field of transport infrastructure (financed from the 1983/84 budgets),
 - a significant increase in the Community quota for the carriage of goods by road over the next five years,
 - some aspects of the weights, dimensions and related characteristics of certain road vehicles,
 - a Community programme on road safety,
 - cooperation in rail transport,
- F. noting that to date the Council has not taken any definitive decision on the projects mentioned above,

1. Demands that the Council adopt, as soon as possible, in accordance with the voting procedure provided for in the Treaty, the definitive acts considered as the absolute minimum required for a common transport policy, subsequent to the agreements reached at its meeting of 10 May 1984;

2. Makes an urgent appeal to the Irish Presidency to do its utmost to ensure that substantial progress is made during the next meeting of the Council of Ministers for Transport;

3. Points out that the present deadlock, resulting from the Council of Ministers' inability to take a definitive decision on transport questions, seriously threatens the appropriations allocated for infrastructure projects in 1983 and 1984;

⁽¹⁾ OJ No C 87, 5. 4. 1982.

⁽²⁾ OJ No C 267, 11. 10. 1982.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 10, 16. 1. 1984.

12.11.84

Thursday, 11 October 1984

4. Calls therefore on the Council to adopt as a matter of urgency the regulation concerning these appropriations or, failing that, to re-enter the sums originally earmarked for 1983 as additional appropriations in the 1985 budget;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Council and the Commission.

- Motion for a resolution (Doc. 2-665/84)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on Eurocontrol

The European Parliament,

- A. having regard to the International Treaty on Cooperation in the interests of air traffic safety of 13 December 1960 (Eurocontrol Treaty) and to the fact that it has been signed by seven Member States,
- B. having regard to its earlier resolutions on the promotion of effective air traffic control and to the relevant reports by the Committee on Transport,
- C. whereas the signatories of the Eurocontrol Treaty have repeatedly failed to take action on the resolutions and reports of the European Parliament referred to above,
- D. noting with regret that in the deliberations of the Eurocontrol ministers, necessary and urgent decisions have repeatedly been postponed, most recently on 1 October 1984,

1. Is concerned at the dilatory progress towards the achievement of effective air traffic control;

2. Appeals urgently to the Member States most affected to take the appropriate decisions for the implementation of 'Plan I' established by the ministers concerned in the decision of November 1983;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission, the Governments and Parliaments of the Member States and Eurocontrol.

Mr Schwalba-Hoth spoke on the conduct of the vote.

The next item was the motion for a resolution

The President announced that no one had asked to

Vote

Recitals and paragraph 1: adopted.

Paragraph 2:

- amendment 1 by Mr Woltjer: rejected.

Paragraph 2: adopted.

Paragraphs 3 and 4: adopted.

He declared the debate closed.

11. Poultrymeat and egg sectors

Doc. 2-677/84.

speak.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the urgent need to find a solution to the serious problems facing the poultrymeat and egg sectors

The European Parliament,

A. having regard to the deepening crisis affecting the poultrymeat and egg sectors,

- B. whereas the loss of revenue recorded in these sectors by all Member States is astronomical,
- C. having regard to the alarming number of undertakings obliged to declare themselves bankrupt, with disastrous consequences for employment at the present time,
- D. having regard to the urgent calls from the entire profession in all the Member States for a common organization of the market,
- E. whereas these calls were first made in 1977 and have been repeated every year since then, i.e. for eight years; whereas they have been completely ignored by the Commission,
- F. having regard in particular to the motion for a resolution tabled by Mr Curry and others on the poultrymeat and egg sectors (Doc. 2-424/84),

1. Calls for the conclusions of that motion for a resolution, namely that an interprofessional organization should be set up forthwith to protect the interests of the poultry industry, to be implemented as soon as possible;

2. Calls for the principle of Community preference to be respected and for the Community to do all in its power to ensure that the undertakings rapidly find a way to overcome their difficulties;

3. Calls on the Commission to report to it on the progress it has made in these sectors, before the end of November at the latest;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and the Council.

12. Cyclone 'Hortense' in Aquitaine

The next item was motion for a resolution Doc. 2-666/84.

The President announced that no one had asked to speak.

He declared the debate closed.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the natural disasters caused by hurricane 'Hortense' in Aquitaine

The European Parliament,

- A. having regard to the violent force of hurricane 'Hortense' which ravaged the south-west of France during the night of 4 October causing the death of three persons, devastating hundreds of houses and depriving 200 000 subscribers of electricity,
- B. having regard to the damage caused to maize fields, orchards. vineyards and, in particular, oyster beds, by 100 mph gusts of wind and the torrential rain,

1. Calls on the Commission to come to the aid of the victims in the Aquitaine region in a gesture of European solidarity,

2. Stresses that these funds must be allocated directly to those whose personal property or economic activity has been most affected;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Commission.

Topical and urgent debate was closed.

(The sitting was suspended at 1.05 p.m. and resumed at 3 p.m.)

IN THE CHAIR: MR PFLIMLIN

President

Mr Sherlock spoke on order in the Chamber.

13. Interparliamentary delegations for relations with third countries (vote)

The next item was the proposal for a Decision by Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, Sir Henry Plumb, on behalf of the ED Group, Mr Cervetti, on behalf of the Communist and Allies Group, Mrs Veil, on behalf of the Liberal and Democratic Group, Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, Mr Graefe zu Baringdorf, on behalf of the Rainbow Group, and Mr Le Pen, on behalf of the Group of the European Right, on interparliamentary delegations for relations with third countries (Doc. 2-618/84).

Preamble

First indent:

- amendment 10 by Mr Cryer, Mr Newman and Mr Smith: rejected.

First indent: adopted.

Second indent:

- amendment 11 by the same: rejected.

Second indent: adopted.

Third indent:

- amendment 13 by the same: rejected.

Third indent: adopted.

Fourth indent:

- amendment 12 by the same: rejected.

Fourth indent: adopted.

Paragraph 1:

- amendment 14 by the same: rejected;
- amendment 1 by the Socialist Group: rejected;
- amendment 23/rev. by the Liberal Group (part concerning paragraph 1): rejected;
- amendment 21 by the Liberal Group: adopted;
- amendment 22 by the same: adopted;
- amendment 7 by the Socialist Group: rejected.

Paragraph 1: adopted as amended.

Paragraph 2:

Mr Prag requested, on behalf of the ED Group, a roll-call vote on the second subparagraph of paragraph 2 and Mr Saby, on behalf of the Socialist Group, a roll-call vote on amendment 9.

- amendment 15 by Mr Cryer and others: rejected;
- amendment 2: fell;
- amendment 9 by Mr J. D. Taylor: roll-call voterequested by the Socialist and Communist Groups:

Members voting: 233 (1).

For: 14.

Against: 145.

Abstentions: 74.

The amendment was thus rejected.

- amendment 23/rev. by the Liberal Group (part concerning paragraph 2): rejected.

Paragraph 2: roll-call vote requested by the Communist Group:

First subparagraph:

Members voting: 236⁽¹⁾.

(1) See Annex II.

For: 149.

Against: 66.

Abstentions: 21.

First subparagraph: adopted.

Mrs Castle spoke on a point of procedure.

Second subparagraph: Members voting: 238 (¹). For: 112. Against: 113. Abstentions: 13.

Second subparagraph: rejected.

Paragraph 3:

amendment 16 by Mr Cryer and others: rejected;
amendment 3 by the Socialist Group: rejected.

Paragraph 3: adopted.

Paragraph 4:

amendment 4 by the same: rejected;
amendment 17; fell.

unenament 17. ich

Paragraph 4: adopted.

Paragraph 5:

amendment 5 by the Socialist Group: rejected;
 amendment 18; fell.

Paragraph 5: adopted.

 amendment 8 by Mr Rinsche, Mr Moorhouse, Mr Bettiza and Mr Beyer de Ryke: adopted.

Paragraph 6:

- amendment 6 by the Socialist Group: rejected;
- amendment 19: fell.

Paragraph 6: adopted.

Paragraph 7:

- amendment 20 by Mr Cryer and others: rejected. Paragraph 7: adopted.

Explanations of vote

The following spoke: Mr Klepsch, on behalf of the EPP and ED Groups, Mr Arndt, on behalf of the Socialist Group, Mrs Veil, on behalf of the Liberal and Democratic Group, and Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group.

Mr von der Vring asked for the proposal for a decision to be referred back to committee, basing his request on Rule 85.

The President declared this request inadmissible since Rule 85 was not applicable in this case.

The following spoke: Mr Klepsch, Mr Alavanos and Mr Graefe zu Baringdorf.

The President declared that the comments made by the last speaker were contrary to the spirit of the Rules of Procedure and withdrew his right to speak. He then gave the floor to Mrs Castle.

Mr Graefe zu Baringdorf reacted strongly to this decision and his reaction threatened to obstruct the business of the House.

The President suspended the sitting pursuant to Rule 70.

(The sitting was suspended at 3.40 p.m. and resumed at 3.55 p.m.)

On behalf of the Communist and Allies Group, Mr Cervetti asked for the sitting to be suspended again to enable the political group chairmen to reach an agreement on a common interpretation of the text of the decision.

Parliament agreed with this request.

(The sitting was suspended at 4 p.m. and resumed at 4.40 p.m.) –

The President informed Parliament that the political group chairmen had reached an agreement on the text of a proposal for a Decision with request for an immediate vote laying down an interpretation of the text of the proposal for a Decision on Turkey.

Mr Arndt spoke on a point of procedure.

The following declared that they had signed the text which had just been drawn up: Mr Arndt, on behalf of the Socialist Group, Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, Mr Cervetti, on behalf of the Communist and Allies Group, Sir Fred Catherwood, on behalf of the European Democratic Group, Mrs Veil, on behalf of the Liberal and Democratic Group, Mr de la Malène, on behalf of the Group of the European Democratic Alliance, Mr Graefe zu Baringdorf, on behalf of the Rainbow Group, and Mr d'Ormesson, on behalf of the Group of the European Right.

The President read out the text:

'The European Parliament,

Decides that the delegation of the European Parliament/Grand National Assembly of Turkey Joint Committee will not be set up until the

After paragraph 5:

⁽¹⁾ See Annex II.

Association Treaty is implemented once again and until the European Parliament has reconsidered the situation in Turkey.'

Mr d'Ormesson spoke, on behalf of the Group of the European Right, on the incident which had occurred before the sitting was suspended, and asked for Rule 69 to be applied.

The President proposed that Parliament should give its opinion on this text before the vote on the proposal for a decision on the interparliamentary delegations as a whole.

The following spoke: Mr Prag, Mr Plaskovitis, Mr Gerontopoulos, Mr d'Ormesson, Mr de la Malène and Mrs Dury.

Parliament adopted the text of the decision given above.

The President referred once again to the incident which had led to the suspension of the sitting and explained his reasons for not allowing Mr Graefe zu Baringdorf to carry on speaking. He then made a general statement on order in the Chamber, observance of the Rules and the rights of members.

Speaking on behalf of the Rainbow Group, Mr Graefe zu Baringdorf explained the reasons behind his behaviour.

The President declared the incident closed.

Mr Schmid and Mr Pearce spoke.

Explanations of vote (continuation)

The following spoke: Mr Tzounis, Mr Alavanos, Mr Verbeek, who spoke on the comments made by Mr Pearce, and Mr Plaskovitis.

Parliament adopted the following decision:

DECISION

concerning the interparliamentary delegations for relations with third countries

The European Parliament,

- having regard to its decision of 22 April 1982 on the setting-up of interparliamentary delegations (1),
- having regard to the record of activities of the delegations for relations with third countries during Parliament's first term of office (1979 to 1984),
- convinced of the need to preserve the democratic element in the Community's external relations by ensuring the direct involvement of the representatives elected by the peoples of Europe,
- convinced of the value of the various interparliamentary dialogues entered into in the interests of the Community and of its citizens,
- 1. Fixes the number of delegations and the number of their members as follows:
- delegation from the European Parliament to the European Parliament/Spanish Cortes Joint Committee (18 members),
- delegation from the European Parliament to the European Parliament/Portuguese Parliament Joint Committee (18 members),
- delegations from the European Parliament for relations with:
 - A. Europe
 - the countries of northern Europe (Sweden, Norway, Finland and Iceland) and the Nordic Council: 10 members,
 - Switzerland: 10 members,
 - Austria: 10 members,

(¹) OJ No C 125, 17. 5. 1982, p. 113.

- Committee of EFTA Parliamentarians: 10 members,
- Yugoslavia: 10 members,
- the countries of Eastern Europe: 10 members,
- Malta: 10 members,
- Cyprus: 10 members;
- B. North Africa and Middle East
 - Maghreb countries (Algeria, Morocco, Tunisia): 10 members,
 - Mashreq countries (Egypt, Jordan, Lebanon, Syria): 10 members,
 - Israel: 10 members,
 - Gulf States: 10 members;
- C. The Americas
 - United States: 25 members,
 - Canada: 14 members,
 - Latin America (Latin-American Parliament and Andean Parliament): 36 members,
 - working in two specialist groups:
 - (a) countries of Central America and the Contadora Group: 18 members,
 - (b) remaining countries in South American: 18 members,

The chairmen of these two groups will share the chairmanship of joint meetings;

D. Asia and Australia

- countries of South Asia (Bangladesh, India, Pakistan and Sri Lanka: 10 members,
- member countries of ASEAN and the ASEAN Interparliamentary Organization (AIPO): 18 members,
- People's Republic of China: 18 members,
- Japan: 18 members,
- Australia and New Zealand: 10 members.

2. Fixes the number of members of the delegation to the European Parliament/Turkish Grand National Assembly Joint Committee, provided for under Article 27 of the Treaty of Association, at 18;

3. Confirms the abovementioned decision concerning the setting-up, general powers and activities of the delegations;

4. Expects that those appointed members of the delegations will faithfully represent the views and resolutions of the European Parliament and that they will cooperate fully with their chairmen and vice-chairmen in fulfilling the tasks allocated to them, particularly when the delegations undertake missions;

5. Considers it necessary that only those members who have attended the preparaotry meetings of the relevant delegations and taken part in meetings with the visiting delegation should be included in these missions;

6. Instructs the chairmen of delegations to inform it of the outcome of their meetings and missions in a report to the enlarged Bureau and, where appropriate, in a statement to the House;

7. Calls on the Committee of the Chairmen of Delegations to draw up, for approval by the enlarged Bureau, a draft general and multiannual timetable of interparliamentary meetings inside and outside the Community which is compatible with the general activities of the European Parliament;

8. Instructs the enlarged Bureau, working in close cooperation with the chairmen of the delegations, to ensure the harmonious development of the delegations and the interparliamentary exchanges promoted by them.

14. Regulations to cover budgetary requirements for 1984 and 1985 (vote)

The next item was the vote on the motion for a resolution by Mrs Scrivener (Doc. 2-705/84) (¹).

Paragraph 1:

- amendment 1 by Mrs Castle, Mr Pitt and Mr Tomlinson: rejected.

Paragraph 1: adopted.

Paragraph 2:

- amendment 4 by Lord Douro, on behalf of the ED Group: rejected;
- amendment 2 by Mrs Castle and others: rejected.
- (1) Mrs Scrivener spoke on all the amendments.

Paragraph 2: adopted.

After paragraph 2:

- amendment 3 by the same: rejected;
- amendment 5 by Mr Cot, Mrs Scrivener, Mrs Barbarella, Mr Langes, Mr Pasty, Mr Dankert and Lord Douro: adopted.

Paragraph 3: adopted.

Explanations of vote

The following spoke: Mr Stevenson and Sir Fred Catherwood, on behalf of the ED Group.

IN THE CHAIR: LADY ELLES

Vice-President

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the proposals from the Commission to the Council for a Regulation introducing measures to cover budgetary requirements in 1984 given the exhaustion of own resources (Doc. 1-362/84) and a Regulation introducing reserve measures to cover requirements in 1985 should the new decision to increase own resources not enter into force in time (Doc. 2-367/84)

The European Parliament,

1. Condemns the Council's decision to cover the 1984 deficit by means of advances between governments;

2. Confirms its deliberations of 13 September 1984;

3. Stresses that it cannot accept one arm of the budgetary authority by itself issuing rules on budgetary discipline; calls on the Council, therefore, to initiate a dialogue with the Parliament before adopting its position;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and Commission.

15. Procedure without report

The next item was the vote on the following proposals, which had been dealt with under the procedure without report (Rule 99):

 Proposal from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 1-344/84 — COM(84) 293 final) for a Decision on the conclusion of an arrangement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Government of Canada on the establishment of a scientific observation programme in the Regulatory Area of the NAFO Convention

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food.

Parliament approved the proposal.

- Proposals from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 1-348/84 – COM(84) 288 final) for
 - I. a Directive amending Directive 77/93/EEC on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products
 - II. a Directive amending Directive 77/93/EEC on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products (Greece)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Food.

Parliament approved the proposals.

 Proposal from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 1-196/84 — Thursday, 11 October 1984

COM(84) 141 final) for a Decision concerning the conclusion of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System

which had been referred to the Committee on External Economic Relations.

Parliament approved the proposal.

16. International monetary situation — ECU — Exchange market (vote)

The next item was the vote on six motions for resolutions.

- Motion for a resolution (Doc. 2-692/84)

Parliament rejected the motion for a resolution.

- Motion for a resolution (Doc. 2-693/84)

A separate vote on paragraph 1 was requested by the EPP Group:

Recitals: adopted.

Paragraph 1: rejected by electronic vote.

Paragraphs 2 to 4: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the international monetary situation and the role of the ECU

The European Parliament,

- A. whereas the rise in the value of the dollar is creating a climate of general uncertainty in the world and having serious economic consequences which could be a barrier to substantial potential investment and to activities on the international financial market,
- B. recalling its previous resolutions on the subject,
- 1. Urges the Council finally to implement at an early date the proposals submitted by the Commission and by Parliament, in particular those aimed at
- strengthening and broadening the role of the ECU within the EEC and in relations with third countries,
- encouraging its use in intra-Community trade, in trade with countries linked to the Community by association agreements and for certain large-scale purchase of energy resources and raw materials,
- improving the ECU's financial characteristics (exchange rates, transfers, deposits, the acceptance of loans on markets outside the Community, etc.) and acknowledging its currency status;

2. Instructs its Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy to arrange a meeting with the EEC Monetary Committee and representatives of other financial and international organizations, as appropriate, in order to obtain further information on the role of the ECU and its possible development;

3. Instructs its President to forward this resolution to the Council, the Commission and the Governments of the Member States.

- Motion for a resolution (Doc. 2-694/84)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the readjustment and utilization of the ECU-

The European Parliament,

- A. whereas since its inception in 1979, the EMS has played a vital role in improving the stability of exchange rates between the participating currencies and in promoting greater convergence between the economies of the Member States,
- B. whereas, in view of world fluctuations in exchange rates, it is essential to proceed to a second formal phase in order to strengthen the mechanisms of the EMS,
- C. whereas it is essential to promote the role of the ECU as a real Community currency, extending its use to the whole of the Community and thereby reflecting the economic power of the EEC,
- D. whereas Community monetary 'sovereignty' will only be effective to the extent that convergence between economic policies is successfully attained,

1. Calls on the Commission to submit proposals to Parliament and the Council to broaden the basis of the EMS in order to ensure the greatest possible cohesion and the wider use of the system;

2. Calls on the Commission, with a view to establishing a future common currency, to propose as a matter of priority that the Member States unreservedly recognize the currency status of the ECU and the principle of the free movement of capital in ECU;

3. Calls on the Commission to institute binding arrangements designed to promote convergence between the economic policies of the Member States;

4. Instructs its President to forward this resolution to the Commission and the Council.

- Motion for a resolution (Doc. 2-695/84)

Recitals: adopted.

After the recitals:

- amendment 1: withdrawn.

Paragraphs 1 to 4: adopted.

After paragraph 4:

- amendment 2: withdrawn.

Paragraph 5: adopted.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on the international monetary situation and the use of the ECU

The European Parliament,

A. having particular regard to its resolutions of

- 27 March 1984 on the programme for European economic recovery (1),
- 16 February 1984 on the consolidation and completion of the EMS $(^2)$,
- 9 April 1984, on the need to implement the European internal market (3),
- B. having regard to the agreements reached by the European Council meeting in Fontainebleau and, in particular, the decisions on the EMS taken by the Council of Ministers meeting in Dublin,

1. Calls on the Commission to submit the necessary proposals for the further development of the European Monetary System as an essential precondition for the attainment of the free movement of capital and services and, in particular, to update the graduated plan laid down in Bremen in order to develop the EMS further;

The next step is to urge the Republics of France and Italy to abolish their currency controls and to call on the Federal Republic of Germany to allow private individuals to open bank accounts in ECU as they are entitled to do in other Member States of the Community;

2. Calls on the British Government to incorporate the pound sterling in the mechanisms of the Monetary System.

It is particularly desirable that the pound should be incorporated in the exchange rate mechanisms in view of the present monetary and economic situation, the position of the pound sterling against the other EMS currencies and the gradual decline of the role of the pound as a petro-currency and the relative stability recorded over the last five and a half years;

3. Calls on the Commission to submit a proposal for the setting up of an autonomous European central bank system with the means to control the money supply so as to ensure the stability of the ECU;

The presidents of the central banks are urged to consider stepping up the coordination of the EMS mechanisms in the light of the recommendations of the European Parliament;

4 Calls on the Commission and the Council to take up the proposals set out in the abovementioned resolution of the European Parliament on the consolidation and completion of the EMS and to ensure their implementation;

5. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the Governments of the Member States.

⁽¹⁾ OJ No C 117, 30. 4. 1984.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No C 77, 19. 3. 1984.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ No C 127, 14. 5. 1984.

No C 300/56

Thursday, 11 October 1984

- Motion for a resolution (Doc. 2-696/84/rev.)

Recitals and paragraphs 1 to 5: adopted.

Paragraph 6:

 amendment 1 by Mr Seal, Mr Falconer, Ms Quin, Mr Morris and Mr Megahy: rejected.

Paragraph 6: adopted.

After paragraph 6:

- amendment 2 by Mr Seal and others: rejected.

Paragraphs 7 to 9: adopted.

Explanations of vote

The following spoke: Mrs Van Hemeldonck, on behalf of the Socialist Group, Mr Patterson, on behalf of the ED Group, and Mrs Dury who also referred to the voting procedure and called for each vote to be taken at the end of the debate.

Parliament rejected the motion for a resolution by electronic vote.

- Motion for a resolution (Doc. 2-697/84/rev.)

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

on monetary questions

The European Parliament,

- A. having regard to the economic difficulties facing the EEC because of the permanent instability of the international monetary system and the dominant role of the dollar,
- B. whereas it is necessary to increase European financial integration and the free movement of capital in the Community,

1. Calls on the Commission and the Council to speed up current work on financial integration and the promotion of the role of the ECU (on the basis of the Commission communications of April and May 1983), in particular that Member States should give the ECU currency status on all the exchange markets;

2. Stresses in particular the need for the ECU to be quoted on all the exchange markets in order ultimately to establish a common financial market;

3. Considers that the Member States should give priority to transactions in ECU in the 10 countries and without discrimination for all European residents;

4. Calls for a greater official role for the ECU, in particular in the monetary policy of the central banks;

5. Calls on the Commission and the Council to decide as quickly as possible on measures for the establishment of a common European financial market, which will be based on the EMS, the ECU, the free movement of capital and a common monetary policy with regard to the rest of the world;

6. Hopes that the Governments of the United Kingdom and Greece will join the EMS as soon as possible;

7. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and the Governments of the Member States.

17. Third Directive on summer-time

Mrs Braun-Moser introduced her report, drawn up on behalf of the Committee on Transport, on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 1-356/84 - COM(84) 348 final) for a Third Directive on summer-time arrangements (Doc. 2-604/84). She spoke also on behalf of the EPP Group.

IN THE CHAIR: MR SEEFELD

Vice-President

The following spoke: Mr Newton Dunn, on behalf of the ED Group, Mr Wijsenbeek, on behalf of the Liberal and Democratic Group, and Mr Giolitti, *Member of the Commission*.

The President declared the debate closed.

Vote

- Proposal for a Directive (Doc. 1-356/84 - COM(84) 348 final):

Parliament approved the proposal for a Directive.-

- Motion for a resolution:

Mr Megahy gave an explanation of vote. With the support of more than 10 members, he also asked for a check on the quorum pursuant to Rule 71 (3). The President established that Parliament was not quorate. The vote on the motion for a resolution was therefore postponed until the next sitting pursuant to Rule 71 (3).

Mr Welsh spoke on a point of procedure.

18. Regulation on disposal of dried grapes and dried figs

Mr Romeos introduced his report, drawn up on behalf of the Committee on Agriculture, Fisheries and Food, on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Regulation amending Regulation (EEC) No 1603/83 laying down special measures for the disposal of dried grapes and dried figs held by storage agencies (Doc. 2-616/84).

Mr Giolitti, Member of the Commission, spoke.

The President declared the debate closed.

Vote

 Proposal for a Regulation (Doc. 1-276/84 — COM(84) 251 final)

Parliament approved the Commission proposal.

- Motion for a resolution

Mr Stavrou gave an explanation of vote on behalf of the EPP Group.

Parliament adopted the following resolution:

RESOLUTION

closing the procedure for consultation of the European Parliament on the proposal from the Commission of the European Communities to the Council for a Regulation amending Regulation (EEC) – No 1603/83 laying down special measures for the disposal of dried grapes and dried figs held by storage agencies.

The European Parliament,

- having regard to the proposal from the Commission to the Council (1),
- having been consulted by the Council pursuant to Article 43 of the EEC Treaty (Doc. 1-276/84),
- having regard to the report of the Committee on Agriculture, Fisheries and Food and the opinion of the Committee on Budgets (Doc. 2-616/84),
- having regard to its resolution of 10 June 1983 on a similar proposal concerning the 1981 harvest, and the favourable opinion delivered thereon (²),
- having regard to the result of the vote on the Commission's proposal,
- A. considering that the recent changes to the basic rules on processed fruit and vegetable products as applied to dried grapes and dried figs, and in particular the introduction of

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No C 131, 18. 5. 1984, p. 3.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ No C 184, 11. 7. 1983, p. 150.

guarantee thresholds, will bring about a final rationalization of the market in these products,

- B. considering that these changes include the fixing of a minimum price for imports from third countries and will consequently encourage sales of Community produce,
- C. considering that the proposal to earmark stocks from the 1982 harvest for use as animal feed may be viewed as contributing to this final rationalization of the market,
- D. considering that the cost of introducing this measure will be offset in part by cancellation of the considerable expenditure on storage,
- E. considering that the natural deterioration of produce in storage makes it increasingly difficult to sell for human consumption,
- 1. Approves the Commission's proposal;

2. Emphasizes, however, that it will not be able to accept similar measures in future unless a serious effort is made by all interested parties to achieve a final rationalization of the market;

3. Considers it necessary to devote particular attention to improving the quality categories of dried grapes in order to meet the needs of the market and also to the better disposal of the products concerned by improving marketing methods;

4. Instructs its President to forward to the Council and Commission, as Parliament's opinion, the Commission's proposal as voted by Parliament and the corresponding resolution.

19. Written declarations (Rule 49)

In accordance with Rule 49 (5), the President informed Parliament of the number of signatures obtained by these declarations (see Annex I).

20. Forwarding of resolutions adopted during the sitting

The President reminded members that, in accordance with Rule 89 $(^2)$, the minutes of that day's sitting would be placed before Parliament for its approval at the beginning of the next sitting.

With the agreement of Parliament, he announced that he would forward the resolutions that had just been adopted forthwith to the bodies specified by the authors.

21. Dates for next part-session

The next part-session would be held from 23 to 26 October 1984 in Strasbourg.

22. Adjournment of session

The President declared the session of the European Parliament adjourned.

(The sitting was closed at 6.15 p.m.)

H.-J. OPITZ

Secretary-General

P. PFLIMLIN

President

ATTENDANCE REGISTER

Sitting of 11 October 1984

ADAM, VAN AERSSEN, AIGNER, ALAVANOS, ALBER, ALMIRANTE, AMADEI, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANDREWS, ANGLADE, ANTONIOZZI, ANTONY, ARNDT, AVGERINOS, BACHY, BALFE, BANOTTI, BARBARELLA, BARDONG, BARRETT, BARZANTI, BATTERSBY, BAUDIS, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BERSANI, BESSE, BETTIZA, BEUMER, BEYER DE RYKE, VON BISMARCK, BLOCH VON BLOTTNITZ, BLUMENFELD, BOCKLET, BØGH, BOMBARD, BONACCINI, BONDE, BOOT, BORGO, BOSERUP, BRAUN-MOSER, BROK, BROOKES, BUCHAN, BUTTAFUOCO, DE CAMARET, CARIGNON, CAROSSINO, CASINI, CASSANMAGNAGO CERRETTI, CASSIDY, CASTLE, CATHERWOOD, CERVETTI, CHABOCHE, CHAMBEIRON, CHANTERIE, CHIUSANO, CHARZAT. CHINAUD, CHOURAQUI, CHRISTENSEN, CHRISTIANSEN, CICCIOMESSERE, CINCIARI RODANO, CLINTON, COHEN, COLLINOT, COLLINS, COLUMBU, CORNELISSEN, COSTANZO, COSTE-FLORET, COT, DE COURCY LYNG, CRAWLEY, CROUX, CRYER, CURRY, DALSASS, DALY, DANKERT, DE BACKER-VAN OCKEN, DEBATISSE, DE GUCHT, DEPREZ, DI BARTOLOMEI, DIDO, DIMITRIADIS, DOURO, DUCARME, DUPUY, DURY, EBEL, ELLES D., ELLES J., ELLIOTT, EPHREMIDIS, ERCINI, ESTGEN, EVRIGENIS, EWING, EYRAUD, FAITH, FAJARDIE, FALCONER, FANTI, FATOUS, FELLERMAIER, DE FERRANTI, FICH, FITZGERALD, FITZSIMONS, FLANAGAN, FLESCH, FOCKE, FONTAINE, FORD, FORMIGONI, FRANZ, FRIEDRICH B., FRIEDRICH I., FRÜH, FUILLET, GADIOUX, GAIBISSO, GALLO, GALLUZZI, GATTI, GAUTIER, GAWRONSKI, GAZIS, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIAVAZZI, GIUMMARRA, GLEZOS, GLINNE, GRAEFE ZU BARINGDORF, GREDAL, GRIFFITHS, GUARRACI, GUERMEUR, HABSBURG, HAHN, HÄNSCH, HÄRLIN, HAMMERICH, HAPPART, HEINRICH, VAN DEN HEUVEL, HINDLEY, HOFF, HOFFMANN J., HOFFMANN K.-H., HOON, HUCKFIELD, HUGHES, HUME, HUTTON, IODICE, IPPOLITO, JACKSON CAROLINE, JACKSON CHRISTOPHER, JACOBSEN, JEPSEN, JOSPIN, KILBY, KLEPSCH, KLINKENBORG, KLÖCKNER, KUIJPERS, KYRKOS, LALOR, LAMBRIAS, LANGES, LARIVE-GROENENDAAL, LECANUET, LE CHEVALLIER, LEHIDEUX, VAN DER LEK, LEMASS, LEMMER, LENTZ-CORNETTE, LENZ, LE PEN, LIENEMANN, LIGIOS, LINKOHR, LIZIN, LOMAS, LONGUET, LOO, LOUWES, LUSTER, LYNGE, MCCARTIN, MCGOWAN, MACMAHON, MCMILLAN-SCOTT, MACSHARRY, MAFFRE-BAUGE, MAHER, MALAUD, DE LA MALENE, MALLET, MANCEL, MARCK, MARINARO, MARSHALL, MARTIN D., MARTIN S., MASSARI, MATTINA, MAVROS, MEGAHY, MERTENS, METTEN, MICHELINI, MIHR, MIZZAU, MØLLER, MORRIS, MOUCHEL, MÜHLEN, MÜNCH, MUSSO, NEWENS, NEWMAN, NEWTON DUNN, NIELSEN J., NIELSEN T., NORD, NOVELLI, O'DONNELL, OPPENHEIM, D'ORMESSON, PAISLEY, PANTAZI, PAPAPIETRO, PAPOUTSIS, PASTY, PATTERSON, PEARCE, PELIKAN, PENDERS, PERY, PETERS, PEUS, PFENNIG, PIERMONT, PIRKL, PISONI F., PISONI N., PITT, PLASKOVITIS, PÖTSCHKI, PÖTTERING, POMILIO, PONIATOWSKI, PORDEA, PRAG, PRANCHERE, PRICE, PROUT, QUIN, RABBETHGE, RAFTERY, RAGGIO, REMACLE, RIGO, RINSCHE, ROBERTS, ROELANTS DU VIVIER, ROMEO, ROMEOS, ROMUALDI, VAN ROOY, ROSSETTI, ROTHE, ROTHLEY, ROUX, RYAN, SABY, SÄLZER, SAKELLARIOU, SALISCH, SCHINZEL, SCHLEICHER, SCHMID G., SCHMIT L., SCHÖN, SCHREIBER, SCHWALBA-HOTH, SCRIVENER, SEAL, SEEFELD, SEELER, SEGRE, SEIBEL-EMMERLING, SELIGMAN, SELVA, SHERLOCK, SIMMONDS, SIMONS, SMITH, SPÄTH, SPINELLI, SQUARCIALUPI, STAES, STARITA, STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENSON, STEWART, STEWART-CLARK, STIRBOIS, SUTRA DE GERMA, THOME-PATENOTRE, TOKSVIG, TOLMAN, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TORTORA, TOUSSAINT, TRIPODI, TRIVELLI, TZOUNIS, ULBURGHS, VANDEMEULEBROUCKE, VAN HEMELDONCK, VAN MIERT, VANNECK, VARFIS, VAYSSADE, VEIL, VERBEEK, VERGEER, VERGES, VERNIER, VERNIMMEN, VETTER, VGENOPOULOS, VIEHOFF, VISSER, VITTINGHOFF, DE VRIES, VON DER VRING, WAGNER, WALTER, WAWRZIK, WEBER, WEDEKIND, WEST, Wettig, Wieczorek-Zeul, Wijsenbeek, von Wogau, Wolff, Woltjer, Wurtz, ZAHORKA, ZARGES.

ANNEX I

Written declarations

(Rule 49)

| Doc. No | Authors | Signatures |
|----------|---|------------|
| 2-372/84 | Mr Glinne | 19 |
| 2-409/84 | Mr Arndt, Mrs Castle, Mr Cot and 49 others | 60 |
| 2-417/84 | Mr Huckfield and Mr Stewart | 30 |
| 2-422/84 | Mr Antony | 11 |
| 2-454/84 | Mrs Squarcialupi | 13 |
| 2-548/84 | Mr Pordea | 3 |
| 2-698/84 | Mr Molinari | 8 |

r

,

•

ANNEX II

Result of roll-call votes

(+) = Yes

(-) = No

(O) = Abstention

Motions for resolutions, Docs 2-640, 658, 673 and 675784

Compromise amendment

(+)

AERSSEN VAN, ALMIRANTE, ANASTASSOPOULOS, ANDREWS, ANGLADE, ANTONIOZZI, BACHY, BALFE, BANOTTI, BARBARELLA, BARRETT, BARZANTI, BAUDIS D., BAUDOUIN, BERNARD-RAYMOND, BERSANI, BEYER DE RYKE, BISMARCK VON, BLOCH VON BLOTTNITZ, BOCKLET, CAMARET, CASTLE, CATHERWOOD, CHABOCHE, BOMBARD. BOOT, CHANTERIE, CICCIOMESSERE, CLINTON, COLLINOT, COLUMBU, COSTE-FLORET, COURCY LING DE, CRAWLEY, CROUX, CRYER, DALSASS, DE BACKER-VAN OCKEN, DE GUCHT, DEBATISSE, DEPREZ, DOURO, DURY, ELLES J., ELLIOTT, EVRIGENIS, EWING, FAITH, FITZGERALD, FONTAINE, FORD, FORMIGONI, FRIEDRICH I., FRÜH, GADIOUX, GAIBISSO, GALLO, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU, GUERMEUR, HABSBURG, HÄNSCH, HEUVEL VAN DEN, HINDLEY, HOFF, HOON, HUME, HUTTON, JACKSON CH., KILBY, KUIJPERS, LALOR, LANGES, LECANUET, LEMASS, LEMMER, LENZ, LIGIOS, LIZIN, MACSHARRY, MAHER, MALENE DE LA, MARCK, MCCARTIN, MCGOWAN, MCMAHON, MEGAHY, MERTENS, METTEN, MIHR, MIZZAU, NEWENS, NEWMAN, NEWTON DUNN, NIELSEN T., O'DONNELL, OPPENHEIM, PAISLEY, PANTAZI, PATTERSON, PELIKAN, PENDERS, PEUS, PIRKL, PISONI F., PISONI N., PÖTSCHKI, POMILIO, PRAG, PROUT, RABBETHGE, RAFTERY, ROELANTS DU VIVIER, ROGALLA, ROMUALDI, ROTHE, RYAN, SABY, SAKELLARIOU, SCHINZEL, SCHMID, SCHWALBA-HOTH, SEAL, SEELER, SHERLOCK, SPÄTH, SQUARCIALUPI, STARITA, STAUFFENBERG VON, STAVROU, STEVENSON, STEWART, STIRBOIS, SUTRA DE GERMA, THOME-PATENOTRE, TOKSVIG, TOLMAN, TONGUE, TOPMANN, TORTORA, TZOUNIS, ULBURGHS, VAN HEMELDONCK, VANDEMEULEBROUCKE, VERGEER, VGENOPOULOS, VITTINGHOFF, VRIES DE, VRING VON DER, WAGNER, WALTER, WEBER, WELSH, WEST, WIJSENBEEK, WOGAU VON, ZAHORKA, ZARGES.

(O)

CINCIARI RODANO, GLEZOS, MARINARO, NOVELLI, PAPOUTSIS, ROMEOS, ROSSETTI, TRIVELLI.

Doc. 2-659/84

(+)

AERSSEN VAN, ALAVANOS, ANASTASSOPOULOS, ANDREWS, ANGLADE, ANTONIOZZI, AVERGINOS, BACHY, BALFE, BANOTTI, BARBARELLA, BARRETT, BARZANTI, BAUDIS D., BERNARD-RAYMOND, BERSANI, BESSE, BEYER DE RYKE, BISMARCK VON, BLOCH VON BLOTTNITZ, BOCKLET, BOMBARD, BOOT, CASTLE, CHAMBEIRON, CHANTERIE, CICCIOMESSERE, CINCIARI RODANO, CLINTON, COLUMBU, COSTE-FLORET, COT, CRAWLEY, CROUX, CRYER, DALSASS, DE BACKER-VAN OCKEN, DE GUCHT, DEBATISSE, ELLIOTT, EPHREMIDIS, EVRIGENIS, EWING, FITZGERALD, FONTAINE, FORD, FORMIGONI, FRIEDRICH I., FRÜH, GADIOUX, GAIBISSO, GALLO, GAZIS, GERONTOPOULOS, GLEZOS, GUERMEUR, HÄNSCH, HEUVEL VAN DEN, HINDLEY, HOFF, HOON, HUGHES, HUME, JOSPIN, KUIJPERS, KYRKOS, LALOR, LANGES, LECANUET, LEK VAN DER, LEMASS, LENZ, LIGIOS, LIZIN, LOMAS, MACSHARRY, MAHER, MALENE DE LA, MARCK, MARINARO, MCCARTIN, MCGOWAN, MCMAHON, MEGAHY, METTEN, MICHELINI, MIHR, NEWENS, NEWMAN, NOVELLI, O'DONNELL, PANTAZI, PAPOUTSIS, PELIKAN, PENDERS, PEUS, PIERMONT, PIRKL, PISONI F., PÖTSCHKI, PÖTTERING, POMILIO, PRANCHERE, RABBETHGE, RAFTERY, ROELANTS DU VIVIER, ROGALLA, ROMEOS, ROMUALDI, ROOY VAN, ROSSETTI, ROTHE, RYAN, SABY, SAKELLARIOU, SCHINZEL, SCHMID, SCHWALBA-HOTH, SEAL, SEELER, SPÄTH, SQUARCIALUPI, STARITA, STAUFFENBERG VON, STAVROU, STEVENSON, STEWART, SUTRA DE GERMA, TOMLINSON, TONGUE, TOPMANN, TORTORA, TRIVELLI, TZOUNIS, ULBURGHS, VAN HEMELDONCK, VANDEMEULEBROUCKE, VARFIS, VAYSSADE, VERGEER, VITTINGHOFF, VRIES DE, VRING VON DER, WAGNER, WALTER, WEBER, WEST, WOGAU VON, WURTZ, ZAHORKA, ZARGES.

(---)

BATTERSBY, BROK, CAMARET, CASSIDY, CATHERWOOD, CHABOCHE, COLLINOT, COURCY LING DE, DALY, DOURO, ELLES J., FAITH, HABSBURG, HAHN, HUTTON, JACKSON CH., KILBY,

MIZZAU, NEWTON DUNN, OPPENHEIM, PAISLEY, PATTERSON, PISONI N., PRAG, PROUT, ROMEO, SHERLOCK, STIRBOIS, TOKSVIG, WELSH.

(O) :

ALMIRANTE, ANTONY, BAUDOUIN, DEPREZ, EBEL, GIANNAKOU, LEMMER, LIENEMANN, MALAUD, MERTENS, SCRIVENER, VGENOPOULOS, WIJSENBEEK.

Docs. 2-618/84 — Amendment 9

(+

ALBER, ANTONY, CHABOCHE, COLLINOT, DE BACKER-VAN OCKEN, HABSBURG, MIZZAU, D'ORMESSON, PEARCE, POMILIO, ROBERTS, STIRBOIS, VANNECK, WEDEKIND.

(---) ¹

ALAVANOS, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANDREWS, ARNDT, AVGERINOS, BARBARELLA, BARRETT, BARZANTI, BATTERSBY, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BESSE, BEYER DE RYKE, BLOCH VON BLOTTNITZ, BOMBARD, BONACCINI, BROOKES, CASSIDY, CASTLE, CATHERWOOD, CHAMBEIRON, CHINAUD, CHRISTIANSEN, COSTE-FLORET, COT, COURCY LING DE, CRAWLEY, CRYER, DALY, DE GUCHT, DOURO, DUCARME, DURY, EPHREMIDIS, EVRIGENIS, EWING, FAITH, FAJARDIE, FALCONER, FATOUS, FITZGERALD, FITZSIMONS, FLANAGAN, FLESCH, FOCKE, FORD, FRIEDRICH B., FUILLET, GAUTIER, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU, GIUMMARRA, GREDAL, GRIFFITHS, HÄNSCH, HAPPART, HINDLEY, HOFF, HOON, HUCKFIELD, HUGHES, HUME, HUTTON, JACKSON C., KLINKENBORG, KYRKOS, LALOR, LARIVE-GROENENDAAL, LEMASS, LIGIOS, LINKOHR, LIZIN, MACSHARRY, MAHER, MALENE DE LA, MARINARO, MARTIN D., MCMILLAN-SCOTT, MEGAHY, MØLLER, MUSSO, NEWENS, NEWMAN, NEWTON DUNN, NORD, OPPENHEIM, PAISLEY, PANTAZI, PAPOUTSIS, PASTY, PATTERSON, PELIKAN, PITT, PLASKOVITIS, PRICE, PROUT, RAGGIO, REMACLE, ROMEOS, ROTHE, ROTHLEY, SABY, SAKELLARIOU, SALISCH, SCHINZEL, SCHMID, SCHMIT, SCHREIBER, SCRIVENER, SEAL, SEEFELD, SEELER, SEIBEL-EMMERLING, SELVA, SIMONS, SMITH, SQUARCIALUPI, STAES, STAVROU, STEVENSON, STEWART, STEWART-CLARK, SUTRA DE GERMA, TOMLINSON, TONGUE, TZOUNIS, ULBURGHS, VAN HEMELDONCK, VANDEMEU-LEBROUCKE, VARFIS, VAYSSADE, VEIL, VGENOPOULOS, VIEHOFF, VISSER, VITTINGHOFF, VRIES DE, VRING VON DER, WALTER, WELSH, WETTIG, WIJSENBEEK.

(O) 🗄 🗤

AIGNER, ANTONIOZZI, BANOTTI, BERNARD-RAYOMD, BERSANI, BEUMER, BLUMENFELD, BOCKLET, BØGH, BONDE, BOOT, BOSERUP, BRAUN-MOSER, CASSANMAGNAGO CERRETTI, CHIUSANO, CHRISTENSEN, CLINTON, CORNELISSEN, CROUX, DALSASS, DEBATISSE, EBEL, ERCINI, ESTGEN, FONTAINE, FORMIGONI, FRIEDRICH I., FRÜH, GAIBISSO, GAZIS, GIAVAZZI, GRAEFE ZU BARINGDORF, HAHN, HEINRICH, IODICE, JACKSON CH., JACOBSEN, KLEPSCH, LANGES, LECANUET, LEK VAN DER, LEMMER, LENTZ-CORNETTE, LENZ, LUSTER, MALLET, MARCK, MCCARTIN, MERTENS, MICHELINI, MÜNCH, NIESLEN J. B., O'DONNELL, PENDERS, PFENNIG, PIRKL, PISONI F., PÖTSCHKI, PÖTTERING, RABBETHGE; RAFTERY, RINSCHE, ROOY VAN, RYAN, SÄLZER, SCHWALBA-HOTH, SHERLOCK, SPÄTH, TOLMAN, VERBEEK, VERGEER, WAWRZIK, ZAHORKA, ZARGES.

Doc. 2-618/84 — Paragraph 2, first subparagraph

(+)

AERSSEN VAN, AIGNER, ALMIRANTE, ANDREWS, ANTONIOZZI, ANTONY, BANOTTI, BARBARELLA, BARDONG, BARRETT, BARZANTI, BATTERSBY, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BERNARD-RAYMOND, BERSANI, BEUMER, BEYER DE RYKE, BLUMENFELD, BOCKLET, BONACCINI, BOOT, BRAUN-MOSER, BROOKES, BUTTAFUOCO, CAMARET, CASSANMAGNAGO CERRETTI, CASSIDY, CATHERWOOD, CHABOCHE, CHAMBEIRON, CHINAUD, CHIUSANO, CLINTON, COLLINOT, CORNELISSEN, COSTE-FLORET, COURCY LING DE, CROUX, DALSASS, DALY, DE BACKER-VAN OCKEN, DE GUCHT, DEBATISSE, DOURO, DUCARME, EBEL, ERCINI, ESTGEN, EVRIGENIS, EWING, FAITH, FAJARDIE, FATOUS, FITZGERALD, FITZSIMONS, FLANAGAN, FLESCH, FONTAINE, FORMIGONI, FRIEDRICH B., FRIEDRICH I., FRÜH, GAIBISSO, GIAVAZZI, GIUMMARRA, HABSBURG, HAHN, HUTTON, IODICE, JACKSON C., JACKSON CH., KLEPSCH, KLINKENBORG, KYRKOS, LALOR, LAMBRIAS, LANGES, LARIVE-GROENENDAAL, LECANUET, LEMASS, LEMMER, LENTZ-CORNETTE, LENZ, LIGIOS, LINKOHR, LUSTER, MACSHARRY, MAHER, MALENE DE LA, MALLET, MARCK, MCCARTIN, MCMILLAN-SCOTT, MERTENS, MICHELINI, MIZZAU, MØLLER, MOUCHEL, MÜHLEN, MÜNCH, NEWTON DUNN, NIELSEN J. B., NORD, O'DONNELL, OPPENHEIM, D'ORMESSON, PAISLEY, PASTY, PATTERSON, PEARCE, PENDERS, PFENNIG, PIRKL, PISONI F., PÖTSCHKI, PÖTTERING, POMILIO, PRAG,

PRICE, PROUT, RABBETHGE, RAFTERY, RINSCHE, ROBERTS, ROOY VAN, RYAN, SÄLZER, SCHLEICHER, SCRIVENER, SELVA, SHERLOCK, SPÄTH, STEWART-CLARK, STIRBOIS, TOLMAN, ULBURGHS, VANNECK, VEIL, VERGEER, VERNIER, VRIES DE, WAWRZIK, WEDEKIND, WELSH, ZAHORKA, ZARGES.

(---)

ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ARNDT, BALFE, BLOCH VON BLOTTNITZ, CASTLE, CHRISTIANSEN, COT, CRAWLEY, CRYER, DURY, FALCONER, FOCKE, FORD, GAUTIER, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU, GREDAL, GRIFFITHS, HÄNSCH, HINDLEY, HOFF, HOON, HUCKFIELD, HUGHES, HUME, LOMAS, MARINARO, MARTIN D., MEGAHY, MORRIS, NEWENS, NEWMAN, PANTAZI, PAPOUTSIS, PITT, PLASKOVITIS, RAGGIO, REMACLE, ROMEOS, ROTHE, ROTHLEY, SAKELLARIOU, SALISCH, SCHINZEL, SCHMID, SCHMIT, SCHREIBER, SEAL, SEEFELD, SEELER, SEIBEL-EMMERLING, SMITH, SQUARCIALUPI, STAVROU, STEVENSON, STEWART, TOMLINSON, TONGUE, VAN HEMELDONCK, VANDEMEULEBROUCKE, VIEHOFF, VISSER, VITTINGHOFF, WALTER, WETTIG.

(O)

ALBER, AVGERINOS, BESSE, BOMBARD, BOSERUP, FUILLET, GRAEFE ZU BARINGDORF, HEINRICH, LEK VAN DER, LIZIN, LOO, PELIKAN, SABY, SIMONS, STAES, SUTRA DE GERMA, VARFIS, VAYSSADE, VERBEEK, VRING VON DER, WIJSENBEEK.

Doc. 2-618/84 — Paragraph 2, second subparagraph

$(+)^{-1}$

ADAM, ALAVANOS, ANASTASSOPOULOS, ARNDT, AVGERINOS, BALFE, BANOTTI, BARBARELLA, BARZANTI, BESSE, BOMBARD, BONACCINI, BOOT, CASTLE, CHAMBEIRON, CHINAUD, CHRISTIANSEN, COSTE-FLORET, COT, CRAWLEY, CRYER, DE GUCHT, DUCARME, DURY, EPHREMIDIS, EVRIGENIS, FAJARDIE, FATOUS, FLESCH, FOCKE, FORD, FRIEDRICH B., FUILLET, GAUTIER, GREDAL, GRIFFITHS, HÄNSCH, HAPPART, HINDLEY, HOFF, HOON, HUCKFIELD, HUGHES, HUME, JACOBSEN, KLINKENBORG, KYRKOS, LAMBRIAS, LARIVE-GROENENDAAL, LINKOHR, LIZIN, LOMAS, LOO, MAHER, MARCK, MARINARO, MARTIN D., MEGAHY, MICHELINI, MIZZAU, MORRIS, MÜHLEN, NEWENS, NEWMAN, NIELSEN J.B., PANTAZI, PAPOUTSIS, PELIKAN, PITT, PLASKOVITIS, POMILIO, QUIN, RABBETHGE, RAGGIO, REMACLE, ROGALLA, ROMEOS, ROOY VAN, ROTHE, SABY, SÄLZER, SAKELLARIOU, SALISCH, SCHINZEL, SCHMID, SCHMIT, SCHREIBER, SEEFELD, SEELER, SEIBEL-EMMERLING, SIMONS, SMITH, SQUARCIALUPI, STEVENSON, STEWART, STEWART-CLARK, SUTRA DE GERMA, TOMLINSON, TONGUE, TZOUNIS, VAN HEMELDONCK, VARFIS, VAYSSADE, VEIL, VGENOPOULOS, VIEHOFF, VISSER, VITTINGHOFF, VRIES DE, WALTER, WETTIG, WURTZ.

(---)

AERSSEN VAN, AIGNER, ALBER, ANDREWS, ANTONIOZZI, ANTONY, BARDONG, BARRETT, BATTERSBY, BAUDOUIN, BEAZLEY C., BEAZLEY P., BERNARD-RAYMOND, BERSANI, BLOCH VON BLOTTNITZ, BLUMENFELD, BOCKLET, BROOKES, BUTTAFUOCO, CAMARET, CASSANMAGNAGO CERRETTI, CASSIDY, CATHERWOOD, CHABOCHE, CLINTON, COLLINOT, CORNELISSEN, COURCY LING DE, CROUX, DALSASS, DE BACKER-VAN OCKEN, DEBATISSE, DOURO, EBEL, ERCINI, ESTGEN, EWING, FAITH, FALCONER, FITZGERALD, FITZSIMONS, FLANAGAN, FONTAINE, FORMIGONI, FRIEDRICH I., FRÜH, GAIBISSO, GERONTOPOULOS, GIANNAKOU, GIAVAZZI, GIUMMARRA, HABSBURG, HAHN, HUTTON, IODICE, JACKSON C., JACKSON CH., KILBY, KLEPSCH, LALOR, LANGES, LECANUET, LEMASS, LEMMER, LENZ, LIGIOS, LUSTER, MALENE DE LA, MALLET, MCCARTIN, MCMILLAN-SCOTT, MERTENS, -MØLLER, MOUCHEL, MÜNCH, MUSSO, NEWTON DUNN, O'DONNELL, OPPENHEIM, D'ORMESSON, PAISLEY, PASTY, PATTERSON, PEARCE, PENDERS, PEUS, PEENNIG, PIRKL, PISONI F., PÖTSCHKI, PÖTTERING, PRAG, PRICE, PROUT, RAFTERY, RINSCHE, ROBERTS, SCHLEICHER, SEAL, SELIGMAN, SELVA, SHERLOCK, SPÄTH, STARITA, STIRBOIS, TOLMAN, VANDEMEULEBROUCKE, VANNECK, VERGEER, WAWRZIK, WEDEKIND, WOGAU VON, ZARGES.

(O)

D'ANCONA, BEUMER, BOSERUP, DANKERT, HEINRICH, NORD, ROTHLEY, RYAN, SCHWALBA-Hoth, Staes, Verbeek, Vring von der, Wijsenbeek.